

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING
DAILY NEWSPAPER

CLEVELAND, O., FRIDAY MORNING, APRIL 18, 1941

LETO XLIV. — VOL. XLIV.

Jugoslavija se podala, pravijo Nemci

Berlina se javlja, da se bo vsa jugoslovanska armada danes opoldne podala. Nemčija bo sklepala premirje samo z armadnim poveljstvom, ker ne prizna nobene vlade.

NEMCIJA PRAVI, DA JE S TEM KONEC KRALJEVINE JUGOSLAVIJE

Berlin, 18. aprila. — Nemčija je naznanila, da je jugoslovanska armada kapitulirala in da je ponehal boj na vseh frontah v Jugoslaviji. Kapitulacija je veljavna danes opoldne petih zjutraj clevelandski čas. Potem bo jugoslovanska armada formalno izročila svoje orožje. Dogovori glede kapitulacije so se vodili izrecno z jugoslovanskim armadnim vodstvom. Jugoslavija namreč pravi, da v Jugoslaviji ne obstoja nobena vlada, razen hrvatske, torej smatra, da je s predajo armade konec jugoslovanskega kraljevstva. Kakšna bo usoda Jugoslavije kot take, ni še nobenega sklepa.

Berlin je naznanil konec 11 tednih bojev v Jugoslaviji kmalu po polnoči. Pred 24 urami je jugoslovansko poveljstvo javljalo, da se pri 2. jugoslovanski kor pri Beogradu. Ostala armada je pa razpeta v četrtek ob devetih urah, da je pripravljena odločiti se.

Pravno nemško naznanilo se je: "Vsa jugoslovanska armada, kolikor jo je še pod orožjem, se je podala brezpogojno aprila in odločila orožje. Kavalerija stopi v veljavo 18. aprila opoldne."

Tem bodo oproščene vse one vojaške divizije, ki so zasledovale delce jugoslovanske armade, ki bodo sedaj lahko udarili na Grčijo. Nemški radio je naznanjal vztrajnost in pripravljenost nemške armade, ki je v hercegovske gore, katekaza zastavila pot v prelazih in v sarajevskem sektorju.

Radio iz Londona je komentiral, da je jugoslovanska armada kapitulirala, da se zadnjih par dni ni bilo med posameznimi jugoslovanskimi divizijami, kot se je vedelo iz Berlina. Vendar tu London prizna, da se jugoslovanska armada lahko šteje iz

stavka pri General Motors. General Motors je bil v petih dneh vseh tovarniških stavkah, a ne bo podpisana nova pogodba med njimi in korporacijo. Stavka se vrše pogajanja, ki so bila dozdaj brez uspeha. General Motors kor-

poracija zaposluje 175,000 delavcev. V nedeljo bo priredil agilno zabavo v Twi-

ballroom, 6025 St. Clair. Na zabavo bo igral znani jazz orkester. Preskrb-

ran vama je večer poln prešernega smeja, da vas bo vse bolelo.

Po končani predstavi bo ples v zgornji dvorani, kjer bo igral izvrstni Malovašičev orkester. Tam se vam bo tudi postreglo v raznih telesnih dobrih delih. Vstopnina za predstavo in za ples skupaj je 50c, samo za ples 25c.

Torej je vabljen cenjen občinstvo od vseh krajev, da pride v nedeljo večer na to prireditve, zlasti pa so povabljeni naši Collinwoodci.

Torej je vabljen cenjen občinstvo od vseh krajev, da pride v nedeljo večer na to prireditve, zlasti pa so povabljeni naši Collinwoodci.

Torej je vabljen cenjen občinstvo od vseh krajev, da pride v nedeljo večer na to prireditve, zlasti pa so povabljeni naši Collinwoodci.

Revni ruski izseljenec je "pozabil" dati vladi \$412,000 v davkih

New York. — Večkratni milijonar Joseph M. Schenck je bil spoznan krivim, da v letih 1935 in 1936 ni plačal ameriški vladi dovolj dohodninskega davka. Preti mu kazen 10 let zapora in \$20,000 globe. Schenck, ki je star 58 let, je prišel kot reven izseljenec v Ameriko pred 48 leti. Najprej je delal v New Yorku v neki lekarni v kitajskem delu mesta. Prihranil si je \$600, nakar je začel špekulirati z zemljišči. Pozneje je šel v filmsko industrijo in postal je večkratni milijonar.

Bil je obdolžen, da dolguje vladi \$412,000 v davkih, toda federalna porota ga je spoznala krivim, da dolguje "samo" \$253,692.62 za leto 1935 in 1936. V svojem poročilu na vlado je navedel ogromne vsote, ki jih je izgubil pri igranju kot izgubo pri podjetjih, ravno tako je navedel ogromne vsote, ki jih je potrošil na ženske in zabave kot "izdatke pri podjetju," da bi tako zmanjšal davke.

Posteno razvedrilo pomaga, da otroci ne zaidejo v slabo družino

Clevelandski policijski oddelk je pred nekaj časom začel z humanitarnim delom, ki ima namen, da se reši osirotele in zapuščene otroke pred vplivom slabe družine, ki največkrat dovede na kriva pota zločinov. Največkrat so vzroki, da otroci zaidejo na kriva pota revščina, slabe stanovanjske razmere, brezdelnost in pomanjkanje poštenega razvedrila.

Urad za preprečitev zločinov, ki je v področju clevelandске policije, je organiziral posebne klube, ki imajo nalogo preskrbeti zapuščeni otrokom pošteno razvedrilo. S tem se jih zmoti, da nimajo prilike zaiti v slabo družbo. Ti klubi preskrbijo za te otroke tudi, da gredo poleti v taborišča na deželo, kjer se navzijejo svežega zraka in si krepke telesa v zdravem športu.

Denar za take stvari preskrbi Clevelandska policijska bratrska zveza in druge civilne organizacije. V ta namen priredi ta organizacija 3. maja ples v mestnem auditoriju, h kateremu je občinstvo prav prijazno vabljen.

Škrjančki vas vabijo

V nedeljo popoldne ob 3:30 se bo pričel v Slovenskem društvenem domu na Reher Ave. spomladanski koncert, ki ga priredi mladinski pevski zbor Škrjančki. Mladina vas prav prijazno vabi, da jih pridete poslušat.

HELENCE VAS BODO LEPO ZABAVALE

Naše Helence, to se pravi članice društva sv. Helene št. 193 KSKJ imajo za nedeljo pripravljeno prav prijetno zabavo za vse, ki pridejo radi v veselo družbo. V nedeljo večer bosta namreč podani v Slovenskem domu na Holmes Ave. dve zelo komični igri: Težke ribe in pa Naš baby je bolan. Vloge so vse iz izvežanih rokah in garantiran vama je večer poln prešernega smeja, da vas bo vse bolelo.

Kongres študira, kako bi dobil od naroda nove davke

Washington, D. C. — Zakladniški tajnik Morgenthau poroča, da so se sporazumeli vlada ter demokrati in republikanski voditelji v kongresu, da je treba zvišati za prihodnje leto dohodke za vlado v vsoti \$3,500,000,000, kar naj se dobi v davkih. Predsednik Roosevelt se strinja z načrtom za nove davke.

Kakšni novi davki bodo, se še ne ve. Toda najbrže bo vlada potipala vsak možen vir za nove davke, ki bo mogel dati kak dolar. Najbrže se bo vpeljal vladni prodajni davek, davek na tedenski zaslužek delavcev in drugo.

Vlada računa, da bodo znašali stroški prihodnje leto, ki se prične s 1. julijem \$19,000,000,000.

Zavezniki bodo poraženi, trdi Lindbergh

Chicago, Ill. — Letalec Lindbergh je imel tukaj govor, v katerem je izjavil, da bo tragedija za ves svet, celo za Nemčijo samo, če se bo zrušil angleški imperij, toda zavezniki so izgubili to vojno, še predno so jo začeli. Dalje je izjavil, da ni ležeče na Zed. državah, da bi dobile vojno za Anglijo, pa tudi če vržemo vso našo moč v ta konflikt.

"Z vso našo organizacijo in industrijo ne moremo prepeljati armade preko oceana, ki bi bila dovolj velika, da bi zasedla evropski kontinent, dokler so tam močne armade, ki ga branijo," je rekel Lindbergh. Anglija da se nahaja v brezupnem položaju, je zatrjeval Lindbergh, toda Zed. države se lahko branijo proti vsaki tujzemski sili. Toda zato pa ne smemo izpostaviti svoje mornarice v evropski vojni zoni in prenehati moramo pošiljati svoja moderna bojna letala preko morja.

Zed. države so vedno bolj obkrožane od neprijateljev

Washington. — Mornariški tajnik Knox je izjavil napram kongresnim odsekom, ki preiskujejo napredovanje narodne obrambe, da Zed. države stalno obkrožajo narodi, ki so nam neprijazni. V istem času je pa podal izjavo vojni tajnik Stimson, da se mora navaditi ameriška armada bojevanja tudi zunaj zahodne hemisfere, da bo lahko branila ameriške interese.

Knox je zatrdil, da stojimo prav zdaj najbolj kritičnim časom nasproti, odkar traja evropska vojna. Poudarjal je, da se mora nehati s presledki pri obrambenem programu, ki nastajajo radi stavk, če ne bo zelo trpel obrambni program. Treba je ustaviti raketirje v delavskem gibanju, ki hočejo izkoristiti obrambni program dežele v svojo lastno korist, je rekel Knox. "Nočem sicer plašiti naroda," je rekel dalje Knox, "toda fakt je, da smo v sredi najopasnejših časov."

Chicago. — Dne 8. t. m. je umrla Johana Nahtigal, stara 55 let in doma iz Črnuči pri Ljubljani. V Ameriki je bila 28 let in tukaj zapuška moža, dva sinova in hčer.

\$100,000 za pomoč grškim in jugoslovanskim beguncem

Washington. — Ameriški Rdeči križ je poslal brzojavnim potom \$100,000 v Atene kot v pomoč grškim in jugoslovanskim beguncem. Rdeči križ je odposlal tudi polno ladjo zdravil, živin in obleke na Grško.

Note Glasbene matice

Clevelandska Glasbena matica je izdala in založila prve note, ki so zdaj na razpolago občinstvu. Prvi zvezek vsebuje devet pesmi in sicer: Kje je moj mili dom; Ko lani sem tam mimo šel; En šuštar me je vprašal; Dober večer, ljubo dekle; Pred mojo kajžo; Lovci; Oj, večer je že; Nekje v Franciji; Škrjanček poje, žvrgoli. Note so za samospel, dvospel, ženski zbor, moški zbor in mešani zbor. Cena zvezku je \$1.50, pevskim društvom pa znaten popust, če naročijo več izvodov. Uredil jih je operni pevec Anton Šubelj. Naročajo se pri Glasbeni matici, 6409 St. Clair Ave., Cleveland, O. Zvezek teh not je v posebnem omotu, za katerega je napravila krasno risbo narodnih slovenskih motivov ga. Johanna Mally. Občinstvu, tako posameznikom kot zborom, prav toplo priporočamo, da si nabavijo te note, ki so prve take vrste v izdaji. Glasbena matica bo izdala vsako leto nov zvezek slovenskih pesmi, zato je priporočljivo, da si nabavite takoj prvega, da boste imeli potem popolno zbirko, ki bo velike vrednosti za vašo hišo ali za zbor.

Strahovito razdejanje po Londonu kliče masčevanje

London, 18. aprila. — V sredo večer in četrtek zjutraj je London doživel eno najstrašnejših noči, odkar je evropska vojna. Najmanj 400 nemških bombnikov je bilo priletelo nad London, ki so neprenehoma osem ur metali bombe nad mesto. Koliko oseb je bilo pri tem ubitih, se še ne ve.

Nad Londonom se še vedno vali dim iz pogorišč. Mrtvašnice so natrpano polne z mrtvimi in bolnišnice z ranjenimi. Bombe so razbile najmanj osem bolnišnic. Ognjegasci še vedno skušajo ustaviti ogenj v razvalinah, kjer so prej stale cerkve, trgovine in zasebne hiše.

Ljudje so jemali ogorke in ž njimi pisali po stenah: "Bombardirajte še danes Berlin... pokažite jim, da znamo tudi mi moriti!"

Manj avtomobilov

Washington. — William S. Knudsen, načelnik produkcije za narodno obrambo, je izjavil, da je avtna industrija privolila graditi za bodoče leto manj avtomobilov, da se bo tako posvetilo več moči za produkcijo v obrambni industriji. Za 20 odstotkov manj avtov bodo zgradili drugo leto, trdi Knudsen.

Na veselo zabavo

Frank in Ana Kovačič, 4121 St. Clair Ave. vabita jutri večer na veselo zabavo v njih prostori.

Gilbert, Minn. — Dne 8. aprila je v zavodu za jetične umrli John Zadnik, star 33 let in rojen tukaj zapuška moža, dva sinova in štiri sestre.

Ogromen bazar pri sv. Vidu

V nedeljo popoldne in zvečer bo pa nekakšen semenj ali kakor pravimo tukaj BAZAR v spodnji cerkveni dvorani pri sv. Vidu. Za otroke bo od 2 do 4:30, od šestih naprej pa za nas odrasle. Že ves teden vozijo s truki ogromno količino razne robe, ki jo bodo dajali na tem bazarju pol tako, pol pa zastoj. Najboljše bo, da pride vsa vaša družina, ker en sam ne bo mogel nesti vsega domov, razen, seveda, onega, kar si bo privoščil tam pri zidu.

Pa kaj dobitki, to še ni tisto, kar bo vsakega gnalo na ta bazar. Ampak tisto, tisto, kar se bo zgodilo okrog pol enajstih zvečer, ko se bo oddalo za \$1,000 nagrad v gotovini. Prva nagrada bo 500 copakov, nič več, nič manj. Pomislite, ljudje božji, koliko denarja je to! (Naš urednik, ki je kupil tudi nekaj delnic, se že ves teden krega z Johano, kam bosta "spravila" ta denar).

Seveda, tisti, ki ne bo imel delnic, tudi ne bo imel dela za pri tem tisočaku. In kuponi od tistih listkov morajo biti vrnjeni v nedeljo dopoldne. Kdor jih še ni vrnil, naj to stori še v nedeljo dopoldne pri cerkvenih vratih, kjer jih bodo pobirali.

Torej, v nedeljo pa kar vsi na bazar po lepe dobitke in po "keš"!

KEGLJASKI TURNIR SLOVENSKE ŽENSKÉ ZVEZE!

Zadnji trije dnevi tega tedna pristopovalo 14 skupin ali takorekoč 70 kegljačic, ki bodo zastopale svoje podružnice iz države Ohio. V soboto večer se bo šlo za posamezne nagrade v "doubles" in "singles" in v nedeljo popoldne ob eni uri se pa prične bitka med skupinami.

Vabi se vse ljubitelj tega športa, da pridejo pogledat naše sretne kegljačice. Vstopnina prosta. Po tekmi se pa vrši slavnostni banket v S. N. Domu na 80. cesti, katerega bodo pripravile članice od podružnice št. 15 SZZ. Vstopnice za banket lahko dobite pri Albini Novak, 1135 E. 71st St. in pri Antoniji Glavič, 3536 E. 82nd St. Po banketu bodo razdeljene kegljaške nagrade vsem zmagovalkam in nato se nadaljuje s plesno veselico. Vse te lepe prireditve so namenjene za vse, ki se radi zabavate v dobri družbi in ki se radi pošteno razvedrite zato ne zamudite lepe prilike. Predsednica odbora je Rose Urbančič iz Orleans Ave.

V soboto in nedeljo se vrši kegljaski turnir SZZ. V soboto večer bo začelo pokati na Garfield Heights kegljišču, 4835 Turney Road, ko bodo metale krogel kegljačice Slovenske ženske zveze, ki bodo tekmovala za prvenstvo v tem športu. To bo peti kegljaski turnir naše ženske organizacije, pri katerem bo

Poznavalec razmer trdi, da Nemci ne bodo zavzeli Egipta. Svetuje U. S. držati se proč od vojne.

Cleveland, O. — Pred Zvezo torji v vojni, ki gledajo le za svoje lastne koristi. Kadar govorimo o evropskih demokracijah, je rekel polkovnik, imamo v mislih samo Švico in Finsko, ki sta edini demokrati državi v Evropi.

Končno je rekel, da bi morale imeti Zed. države besedo pri mirovnih pogajanjih, če bi ameriška pomoč Angliji odločila vojno. Da ne bo zopet tako, kot po prvi svetovni vojni, ko ni imela Amerika nobene besede, ko se ni več potrebovalo nje pomoči.

Seja lovcev

V nedeljo dopoldne bo v Sirkovih prostorih seja Rainbow Hunting & Fishing kluba, ob navadnem času. Seja bo važna, ker bo treba vse potrebno ukreniti za bližajočo se strelsko sezono. Zato: pridite vsi!

Seja SMZ

V soboto večer ob sedmih se vrši seja podružnice št. 10 SMZ. Apelira se na članstvo, da se udeleži v velikem številu in tako pokaže zanimanje za to mlado organizacijo.

"AMERIŠKA DOMOVINA"

AMERICAN HOME

SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

1117 St. Clair Avenue Cleveland, Ohio
Published daily except Sundays and Holidays

NAROČNINA:
Za Ameriko in Kanado, na leto \$5.50. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00.
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.50. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50.
Za Cleveland, po raznašalcih: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00.
Za Evropo, celo leto, \$7.00.
Posamezna številka, 3c

SUBSCRIPTION RATES:
United States and Canada, \$5.50 per year; Cleveland, by mail, \$7.00 per year.
U. S. and Canada, \$3.00 for 6 months; Cleveland, by mail, \$3.50 for 6 months.
Cleveland and Euclid, by carrier \$5.50 per year, \$3.00 for 6 months.
European subscription, \$7.00 per year.
Single copies, 3c

Entered as second-class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1879.

83 No. 91 Fri., April 18, 1941

Kakšna bo bodočnost Slovenije?

Kaj ima usoda namenjena za našo Slovenijo? Seveda, tega danes ne ve nihče. Toda lahko pa ugotovimo o raznih možnostih, ki bodo določale nadaljni ustroj naše stare domovine. Lahko rečemo, da naj se zgodi in uredi zdaj tako ali tako, to ne bo stalno, dokler ne bo sedanja vojna v Evropi končana.

Trenutno je Slovenija zdaj pod dvema gospodarjema: na severu pod Hitlerjem, na jugu pod Mussolinijem. To ne bo ostalo dolgo. Tudi če se primeri, da bi Hitler zmagal na Balkanu, bo najbrže sam pobasal velik del ali pa vso Slovenijo. Če ima Mussolini kakšne skrivne želje po slovenski zemlji, bodo najbrže ostale samo želje, ker Hitler gleda na Jadransko morje, pa naj bo to že Trst ali Reka. In s tem bo šla tudi slovenska dežela za doto.

Sliši se tudi, da si Hrvatje laste Slovence in slovensko zemljo. No, vse te želje se bo uravnavalo v Berlinu.

Gotovo je, da neka Slovenijo nič kaj vesela bodočnost, če bo ostal Hitler gospodar v Evropi. Zato je edino upanje za Slovence, če zmagajo Angleži in, seveda, Zed. države. Tedaj bo moral dajati Hitler nazaj, kar je vzel v teh par letih, če ne tudi še nekaj od svojega. Dala bo pa nazaj tudi Italija, ki se bo morala umakniti z našega Primorja precej daleč, najbrže tje za Videm (Udine), iz Istre in iz Dalmacije.

Hrvatska, ki se je proglasila za samostojno državo, bo toliko samostojna, kolikor ji bo to dovolila Nemčija. To se pravi, da bo čisto navadna sužnja nacijev. Kdo bi mogel namreč pričakovati, da bi Nemec priznal kako pravico Slovanu? To je kombinacija kot olje in voda, ki ne gresta nikdar skupaj. Treba se je ozreti samo v dežele, ki so pod Hitlerjevo peto, pa lahko vidimo, kakšno svobodo uživajo.

Isto bo doletelo tudi Slovenijo, ne da bi imela pri tem kako besedo. Navadna sužnja bo in molčati bo morala, pa dajati Nemcem vse, kar bo dežela premogla. A narod doma bo stradal.

Edino, kar je pri vsej tej turobni situaciji nekoliko tolažilno je to, da so zdaj vsi Slovenci združeni. Zdj ne bo treba reševati samo enega dela naših Slovencev, ampak bomo reševali vse skupaj. Slovenci, ki so bili po zadnji svetovni vojni ločeni z mejo v Postojni, na Koroškem in Štajerskem, zdaj niso ločeni več. In kadar bo napočil dan svobode, ne bo napočil samo za en del Slovencev, ampak bo napočil za vse hkrati dan odrešenja. Kadar se bo delalo nove meje po sedanji vojni in če bodo imele Zed. države glavno besedo, tedaj ne bomo dopustili, da bi tekla meja čez slovensko telo. In smelo lahko trdimo, da bodo želje Slovencev tedaj upoštevane.

Na to moramo računati in tudi računamo s polnim zupanjem. Ker še vedno trdimo, da je ni sile na svetu, ki bi mogla premagati Zed. države. In te, kot vidimo, ne bodo odnehale, dokler ne bo zadnji diktator strn na tleh.

Zato pa, če imamo še količjak ljubezni do svoje rojstne zemlje in če ji želimo, da bi ne izginila naša slovenska govorica v nemškem in italijanskem morju, moramo zvesto stati pri vladi Zed. držav, ki si je zahtevala nalogo, da bo dala svetu zopet nazaj mir in to na podlagi pravice in človečnosti.

Morda bo še huda borba za to, morda bo še dolga vojna, predno se bo govorilo o stalnem miru in težke žrtve nas še čakajo vse skupaj, toda omagati ne smemo. Tudi če bi ne bili sebični in bi želeli demokracijam zmago samo radi odrešenja naše rojstne domovine, pa moramo želiti in pomagati doprinesiti zmago demokracijam tudi zaradi bodoče varnosti naše nove domovine Amerike. Kajti, ne bodimo slepi in ne varajmo se, da diktatorji ne bodo posegli tudi sem čez morje, če bodo zmagali v Evropi. Zato pa, če jih pomagamo poiskati v njih samem brlogu in jih tam zadušiti, si bomo prihranili to delo pozneje na našem lastnem obrežju.

Za čast in za svobodo

Kot je videti, je imel Hitler dobro pripravljen načrt, da bo udaril preko Balkana na Sredozemlje in z naglim pohodom pregnal Angleže z Grčije in potem prodiral dalje proti Palestini in Egiptu. Kakor operirajo danes nemške čete kaže vse na skrbno narejen načrt. Edino, kjer se je Hitler uračunal, je bilo to, da je upal na pomoč Jugoslavije, pa je metso pomoči naletel na nastavljen bajonete. To je Hitlerja zadržalo na času in mu vrglo ovire v sistemu za dobavo potrebščin.

Jugoslavija bi bila Hitlerju v veliko pomoč pri pohodu proti jugu in vzhodu. Zato ji je pa tudi obljubil vse mogoče, če mu bo pomagala. Razume se, da ji ni obljubil nič svojega, ampak samo to, kar bi vzel drugim. Tako je obljubil Jugoslaviji grški Solun in kot se zdaj zatrjuje v zanesljivih diplomatskih krogih, je obljubil Jugoslaviji tudi vso Bolgarijo.

Toda Jugoslavija ni hotela prodati svoje svobode za tako ceno. Ni hotela, da bi pisala zgodovina o nji, da je prodala sebe in svoje sode za skledo leče. Raje se je postavila proti vsej nemški silni moči, skoro bi rekli, z golimi rokami, dobro vedo, da ne bo zmagala. Toda hotela je pokazati svetu, da se zna boriti za čast in svobodo, pa tudi če v tej borbi podleže. Zgodovina se bo spominjala Jugoslavije z zlatimi črkami.

Newburške novice

Življenje včasih človeka pripelje do navideznega nesoglasja. Na primer med tem, ko smo praznovali veliki dan Vstajenja, so pri Volčanškovi hiši mrlja v hiši. Smrt je dan poprej pokosila Volčanškovega očeta, Jakoba. Res so dočakali precej visoko starost, 76 let. Vendar pa bi bili radi let še lahko šli vsaj nekaj let dalje. Toda, človeku je odločno enkrat umreti in kadar pride ti isti odločen dan, pride smrt z enim vzrokom ali pa drugim. "Telo naj v miru počiva, duša pa naj raj živi..." tako nekako je pel g. Zorman pri pogrebu, in to mu želimo tudi mi. Ostalim pa naše sožalje.

Velika noč je bila po vsem velika. Za enkrat je celo vreme pomagalo in sodelovalo, da je bil praznik tem lepše praznovan. In zopet smo videli vsakovrstne barve na klobukih, na oblekah, in celo na obrazih. Naša društva so počastila praznik z pohodom in godbo. Prav lepo so naredili in godba je izvrstno igrala. Hvala godbenikom, zlasti pa njih voditelju, Frank Bečanju. Peveci so se tudi vsi potrudili, da so lepe velikonočne pesmi donele zmagovito in ubrano v zgodno jutro. Hvala vsem!

Kar pa je še prav posebno pospešilo praznovanje, so bila pa obilna obhajila. Pri vseh šestih mašah so se ljudje pomikali, vrsta za vrsto, k mizi Gospodovi. Upamo, da se nekateri ne bodo zopet držali stran celo leto. Kdor gre le enkrat na leto k obhajilu, ta nima pravega pojma glede tega angelskega kruha. Svi obhajilci nam je bilo dano kot hrana. Hrano pa človek ne zavziva samo enkrat na leto. Zveličar išče ljubezni, ne samo mlačno navado—enkrat v letu.

Pa še nekaj moramo omeniti. Kolekta za Veliko noč je bila izredno dobra, znaša \$2,123.07. Ne vem, kdo je dal tistih 7 centov. S to svoto smo zamašili precej luken. Hvala iskrena vsem darovalcem, in Bog plati tisočero.

Pa tudi obiske smo imeli. Veliko ljudi je prišlo iz raznih krajev k sorodnikom na obisk. Iz Fort Wayne iz šole Sacred Heart Academy sta prišla John Miklič in Louis Grden. Iz Detroit University je prišel Filip Blenkush. Naš mežnar je imel obisk iz Pennsylvanije in nekateri drugi so pogostili obiskovalce iz Chicaga. Nekaj naših, ki so po raznih krajih, pa so se oglasili pismeno. Floyd Sink pozdravlja iz Great Lakes, Ill., kjer je pri vojakih. Iz Texas se je oglasil Lawrence Blatnik. Ladie Turk je prišel iz Indian in še nekateri iz drugih krajev. Sr. John Vianney Snyder piše, da je srečna v samostanu in iz Lemonta, iz Mount Assisi, piše dva Jozefini, Josephine Lindić in Josephine Hrvatin, da sta zadovoljni in iz Tillmasok, Oregon piše Sr. Marie Adele, da je popolnoma srečna z učiteljskim stanom. Sr. Maureen iz Little Falls, Minn., ima pismo polno dogodkov, ki se vrstijo v vsakdanjem življenju okoli njenega poklica. Da bi se le vedno vsi ti mladi počutili tako srečne v njih poklicu. Noben poklic pa ni brez oblačnih dni, katere moramo vzeti z sončnatimi vred in jih obrniti sebi v korist, pa naj smo v samostanu ali pa med svetom. Vsem želimo zdravja in nadaljnega veselja.

Dennis Rudolph je ime malemu prestolonasledniku, katerega so krstili na Veliko noč pri

družini Rudolph Papesch Rudolph je bil rojen en mesec pred krstom. Sv. Alfons pa pravi, da se starši močno pregrešijo, ako čakajo s krstom več kot deset dni, ker izpostavlja otroka v veliko nevarnost, da zgubi nebesa. Za botra sta mu bila Anton in Cathleen Kuehel.

Oče: "Johnny, ako boš tako poreden, ne pojdeš v nebesa." Johnny: "Saj nočem iti v nebesa. Jaz bom šel s teboj in mamom."

Arthur Compton, velik in priznan znanstvenik naših časov piše: "Mi smo popolnoma zakopani v iznajdbah in raziskovanju, katere so nam dala aeroplani, ki vozijo 400 milj na uro, radio, katero nese človeški glas 10,000 milj daleč, in še veliko drugih reči. Zadnjih 50 let smo v materialnem oziru napredovali dlje, kot poprej skozi dva tisoč let. In vendar, kakšen dobiček imamo iz vsega tega? Polovico sveta je pahnjenega nazaj v džunglo, v divjaške razmere, in drugi polovici preči ista nevarnost. Kako jasno nam to kaže, da znanstvo in veda samo ne zadostuje... Vera v Boga je ogelni kamen, na katerem sloni civilizacija."

To so besede znanstvenika, kateri ima še toliko vrlosti v sebi, da spozna in ima toliko poguma, da se ne boji povedati svetu, da brez Boga človek ne pride do kaj koristnega in dobrega, ne tu, ne tam.

Velikega znanstvenika, Edisona je vprašal njegov prijatelj: "Kaj je elektrika?" Edison je odgovoril: "Jaz na vem. Jaz samo vem za nekatere reči, ki jih elektrika povzroča." — "Toda, kako pa potem razlagate elektriko?" je dalje izpraševal prijatelj. "Ne morem je razložiti," je dejal Edison. "Zdi se mi, da je Bog elektriko dejal v naravo zato, la je s tem pokazal svojo moč. Jaz verujem to in delam dalje z njo." Tako veliki znanstveniki. So pa drugi, zlasti danes jih je vesplošno po raznih naših javnih šolah, laži učenjaki, kateri Boga naravnost zasmehujejo pred dijaki. Ali se je potem čuditi, da iz dijakov postanejo divjaki? Vzemimo človeku strah božji, pa imas najhujšo zverino.

Kako resnično je, kar je rekel Francis Bacon, velik modroslov: "Malo učenosti rodi ateizem-brezbožnost. Globoka učenost pa vodi k veri in Bogu." Vsi največji znanstveniki so bili verni ljudje. Le oni, kateri so maloveč, kot pogledali v vedo in znanost, se napihujejo, kakor ona žaba, ki je videla bika in je hotela postati tako velika kot bik, pa je prav kmalu počila od napihovanja. Take žabe so storkrajski falirani študentje in nekaj ameriško vzgojenih potvoric, ki hočejo Boga odpraviti s zasmehovanjem, pa ga ne bodo. "Nebo in zemlja bosta prešla," je dejal Bog, "moje besede pa ne bodo prešle."

Pomlad je tu. Kdor more greven na prsto in tam dela kaj, ali pa samo živi s soncem in svežim zrakom. Farmarji so na polju, sejejo in rahljajo njive, da bo žito bolje rastlo. Z nova se je oživela vsa narava. "Narava!" Kako radi naši naprednjaki govorijo o njej in jo častijo mesto Boga, samo, da bi se Boga izognili, ali vsaj radi bi se ga, pa se ga ne. Narava ni nič drugega, kot skupina zakonov, kateri pa se niso sami uredili, ampak jih je dal Bog, in Bog jim je zapovedal kaj in kako naj delujejo. "Neumnež pa pravi v svojem srečju, ni Boga."

Stenografinja: "Kaj pa vendar delaš?"

Druga stenografinja: "Svinčnik ostrim (špičim)."

Stenografinja: "Pazi, da te kedo ne vidi. Saj bi morala vedeti, da je to delo za karpentarske." Na tem je več resnice, kot šale.

Ko smo delali cerkev, je moral karpenter priti iz drugega konca gradbe, da je zabil žebel, ki bi ga bil v dveh trenotkih zidar sam lahko zabil, samo da je dvakrat zamahnil.

Ali ste videli sliko, katero je neki slovenski list prinesel za Veliko noč? Vrata, par zajcev in svečnik. To naj spominja bralce na vstajenje Kristusa. Zajci so menda pomenili rimske vojake, ki so Kristusov grob stražili, odprta vrata so pomenila odprt grob in svečnik je pomenil Angela, ki je v praznem grobu sedel — vsaj jaz sem si to "nepristransko" sliko tako razlagal.

\$1,450 bodo stale naše "Brezje." Tako pravi izvedenec, ki nam je tudi narisal pravi posnetek (repliko) oltarja v Marijini kapeli na Brezjah. Denarja imamo na rokah šele \$265. Smo torej še daleč od Brezj. Tu pa tam pride kak krajcar v ta namen, pa zelo počasi seveda, ker je to poststranska zadeva. Kapela pa, ko bo izdelana, bo zelo krasna.

Obiskala nas je mati predica naših sester iz Adrian, Mich. Prišla je pogledat kaj delajo "otroci." Mother Gerald je bila vedno naklonjena sv. Lovrencu in nam je zadnja leta poslala vsako leto zadosti sester učiteljic, zakar smo ji hvaležni kajti so fare, ki prosijo za sestre, pa jih ne dobijo, jih manjka. Mother Gerald pravi, da bi rada še več deklet iz naše fare, katere bi se posvetile Bogu in božjemu kraljestvu v samostanskem življenju. Od vseh strani pridejo pritožbe od semenišč in samostanov, da je čim dalje menj poklic. To ne kaže ravno dobro za Ameriko.

Zdj pa vam povem nekaj prav lepega. Poslušajte. Godba sv. Lovrenca prireja zelo lep koncert v nedeljo 27. aprila. Povem vam, da je malo godb, katere bi naše fantje posekale v koncertu. Tega ne pišem iz kake bahavosti. Kdor jih sliši igrati, ta bo rad priznal, da igrajo skoraj bi rekel perfektno. Dobro. Fantje se trudijo in učijo in njih vodja se trudi in jih vadi teden za tednom. Če se pa človek žrtuje, kot se naši godbeniki, je pa že kar človeško in nič več, da pričakuje kakega priznanja za svoj trud. To priznanje dajmo v nedeljo 27. aprila vsi s tem, da se udeležimo njih koncerta. Godba je v kredit celi fari in vsej naselbini. Zato pa naj ne bo človeka tako zakrnjenega v svoji sebičnosti in tako negentmanskega, da bi tisti dan ne kupil vstopnice in prišel na koncert St. Lawrence Band. Če hočemo, da bodo imeli fantje še za naprej veselje do vaj, potem ne smemo izostati v nedeljo 27. aprila od koncerta. Storimo tudi ta svoje.

Birma se bliža. Vsi otroci in drugi kandidati za birmo morajo do torka, 22. aprila, prinesiti listek, na katerem imajo zapisano svoje ime in priimek, ime staršev in ime botra kakor tudi ime fare, iz katere prihaja boter, pa naj prihaja iz domače ali pa katere druge. Ali pa vsaj naslov botra. Mi ne moremo vedeti samo po imenih, če prihaja boter iz domače ali pa iz druge fare. Vsaj naslov botra ali pa ime fare mora biti označeno na listiku. Vsi botri iz nedomače fara morajo imeti spričevalo, da so PRAKTIČNI katoliki.

Od fare Marije Vnebovzete

Rev. F. M. Baraga

Veselili smo se in bili smo dobre volje za velikonočne praznike, samo prehitro so minili. Tu v Ameriki morajo vsi na delo že na velikonočni ponedeljek in prazniki so pri kraju. Velikonočni dan je bil krasen, cerkevna udeležba v polnem številu in farani so bili radodarni. Kolekta v cerkvi je znašala \$3,239.07. To je zelo lepa vsota in pri tem se vidi, da naša fara zelo lepo napreduje in da ste farani res navdušeni za napredek collinwoodske župnije.

Lansko leto smo plačali \$8,000 na dolg in \$2,000 za popravila. Letos upamo ponoviti finančni uspeh lanskega leta ali pa ga bomo mogoče še prekašali. Le tako naprej, zanimajte se za farni napredek in vsi bomo zadovoljni, ker z sodelovanjem se bomo pričeli, da je v slogi resnična moč. Prav lepo se zahvaljujemo vsem faranom, ki ste tako velikuodušno prispevali v velikonočni kolekti. Lepa hvala odbornikom, ki so skrbeli za tako lep red v cerkvi in pevcem za tako lepo petje (Ilirija in Ilirija Hi), pod vodstvom Mr. Rakarja. Hvala dobrim ženam, ki so posnažile cerkev in šolskim sestram, ki so tako lepo okrasile oltarje.

Monsignor Hribar, naš župnik pa so dali pozlatiti svečnike in dva križa, kar ste lahko videli, kako se je vse svetilo na oltarju. To je velikonočni dar monsignorja naši fari. Gotovo smo mu vsi hvaležni za ta spominek.

V nedeljo ob pol treh pa bo slovesen sprejem v "Young Men's Holy Name Society." Father Čelssnik vabi tudi starejše člane društva Najsvetejšega Imena, da se udeležite in sploh pa ste vabljeni vsi farani, da pridete v cerkev. Po cerkvenem opravilu pa bo malo prigrizka za vse fante in može, ki ste člani društva Najsvetejšega Imena in sicer v leseni šoli. Torej pridite v nedeljo.

V nedeljo, 4. maja imajo pa dekleta, članice Marijine družbe, skupno sv. obhajilo in vabijo tudi svoje matere, da se tudi one udeležijo, to bo pri osmi sv. maši. Po maši pa bodo imela dekleta "Communion Breakfast" v počast materam. Zvečer ob sedmih pa bo slovesno kronanje Majniške Kraljice. Vsi, ki se spominjate te slavnosti preteklega leta, boste gotovo prišli.

Glavni vzrok tega poročila pa je gotovo 35-letnica obstoja naše župnije. Ze 35 let je minilo, odkar so se bili zbrali collinwoodski pionirji pod vodstvom Father Pakiza in ustanovili slovensko faro in jo izročili v Marijino varstvo. Križe in težave, žalosti in veselja, vse to je fara doživela v tem času. Polnih 35 let se tu deli sv. zakramente, nadnaravnih čudeži so se godili v dušah vernikov, sveta vera se je ohranila. Mnogi so tu našli središče božje milosti in bili so tu potolaženi v Očetovi hiši. Bog nam je bil milostljiv in zato smo Mu hvaležni. Pojavili so se bili tudi krivi preroki, ki so rekli da bo v župniji Marije Vnebovzete vse propadlo. Ko bi pa ti preroki kdaj prišli v cerkev in videli ljudstvo, ki se drži vere svojih staršev, potem bi šle videli, kako so se varali in motili. Kar je nadnaravnega in zidano na božji podlagi, obstoji za vso večnost. Tako bo ostala tudi vera, ki smo jo prejeli od naših pradedov iz davnega časa.

Za proslavo 35-letnice je bilo sklenjeno, da bo slovesna sveta maša za vse umrle farane na praznik Vnebohoda Gospodovega, 22. maja ob devetih. V nedeljo, 25. maja, pa bo ob 11. slovesna zahvalna sv.

maša. Na to pa bo bano Slovenskem domu na Holmes Ave. Vstopnice za banker se v predprodnji in jih lahko bite v župnišču ali pri cerkvenih odbornikih. Te vstopnice boste lahko dobili tudi v trgu ni John Trčka in Frank Turck's na Waterloo Ave. Vstopnice so po \$1.50 za vsakega.

Na razpolago je samo vstopnic in zato ste prošeni, tisti, ki se nameravate udeležiti tega banketa, da si jih prite brite čimprej, ker sedaj jih lahko postrežemo z njimi, dar bodo vstopnice razprodane ne bomo mogli postrežiti njeni.

Vabljeni ste vsi, da se želite te slavnosti, tako da nica ne bo odšla brez spomina na tiste, ki so se trudili in valji v preteklosti za to, imamo mi danes. Naj Bog goslovi trud vseh; trud, ki so delali v preteklosti in sedaj že v velikem številu vajo v večnosti in tudi na tiste, ki nadaljujejo njih delo Bog blagoslovi faro Marije Vnebovzete, da bo še dolgo v spomin Slovencev in linwoodu, kar bo kazalo, bili verni ljudje in dobri staršev.

Že "Škrjančki" žvrgolijo

(Velika noč je minila. Na, kakor tudi starejši, na veselo pomladi, čeprav malo več dela z obdelavo vrto. Tudi naši "Škrjančki" se z veseljem pripravljajo nam bodo zažvrgolili na certu, ki nam ga poudarja deljo, 20. aprila ob polno popoldne.

Prav vljudno apeliramo naše rojake v naši bližini v Euclidu, da posetijo cert, da tako pokažemo malim, da se zanimamo. Dajmo vsaj mi tukaj v Ljubljani skrbeti, da bo nela naša slovenska pesem, itak ne vemo, kaj bo vsaj tukaj skrbimo, da bo govorica ostala še nekaj časa.

Naša mladina se zelo zaveda, zato pa je naša dolžnost, tudi mi starejši zanimamo svoje zanimanje bomo bolj pokazali s tem, da čamo koncerte in druge uditve, ki nam jih nudi naša rojena slovenska mladina. V nedeljo, 20. aprila, ob polno popoldne v Slovenski hiši na Recher Ave. bomo ples in bava. Na svidenje.

L. Godec, predsednik

Demokratski klub 23. vardi

Kakor vsako leto, bo tudi to priredil Demokratski klub 23. vardi pomladanskega veselicu in sicer v soboto 19. aprila, v avditoriju slovenskega narodnega doma na Clair Ave.

Veselice našega demokratskega kluba so bile že dolgo dobro obiskane, ker so bile nimačno zabavne. Veseljeniči imajo že vse pripravljeno, vsem najboljše postreženo, da bo fina godba in sicer v mlajšim. Na razpolago tudi vsakovrstnih okrasov, ki jih bomo v soboto v kratke in prijatelje, da se želite te veselice, ker vam niti ne bo žal, če pridete na svidenje v soboto veselicu.

Tem potom vabim vse, ki želite te veselice, ker vam niti ne bo žal, če pridete na svidenje v soboto veselicu. V severnem delu Frisco klatijo velika krčela, kjer plenijo živino že kar iz Inomstori, rojen je bil v

SATAN IN IŠKARIOT

Po nemškem izvirniku K. Maya

Namenoma je pripovedoval Mimbrenjo, da nam prihaja na pomoč njegovi ljudje. Vendar bi naj zvedel, da smo mo-
 "Ne," sem odgovoril. "Ne bo-
 "Ne se —? Saj so vendar z
 vred odpotovali in nimajo
 daleč kakor mi. In tudi spo-
 jih nič ne zadržuje, mi pa
 moramo še zajeti dve straži Yu-
 "Yuma šetar naj ne pozabi
 sami ne smejo ničesar pod-
 da morajo počakati na
 metoua in na mene!"

Kaj pa če bi le prej prispeli
 "Prispeli utegnejo, pa ne bo-
 isto čisto k rudniku, skrili se
 da pridemo mi. Če bi jih
 Yume, bi jih takoj napad-
 spopasti pa se ne smejo, do-
 ne prispeva z Winnetouom.
 bi nam pokvarili."

"Pokvarili —? Tistim tri sto
 nam bodo stotine naših ju-
 vojnikov gotovo kos!
 morebiti dvomi Old Shatter-
 "Prav nič ne dvomim. Saj jih
 enkrat toliko ko Yumov.
 tega so Mimbrenji vsi o-
 ženi s puškami, Yume pa
 naj gotovo ne. Podlegli bi."

Zakaj bi jih torej naj ne na-
 —? Zakaj morajo čakati
 Old Shatterhanda in Winne-
 "Naj zve moj brat, kaj namer-
 Prijeti moramo Melto-
 in tudi oboja Wellerja, obraču-
 moramo z njimi. In jih bo-
 tudi dobili žive v pest, če se
 Mimbrenji ravnali po mo-
 naročilih. Če napadejo sami
 preden prispemo, pa nam bo-
 največje osebe ušle!"

"Ne bodi! Mimbrenji jih bo-
 prišli!"
 "Človek bi mislil, da bo tako
 pravi moj brat. Pa ni ve-
 Tisti trije belokožci se
 bodo udeležili boja, ker se
 podajati v nevarnost.
 sklenili se bodo in od daleč, iz
 tega kotička opazovali boj.
 bi videli, da slaba prede
 nam, bi zbežali, mi pa bi z
 vami nosovi gledali za njimi!"

"Prav tako pa se lahko tudi
 bi, če bi bila poleg Old
 Shatterhanda in Winnetou!"
 "Ne bo se! Kajti z Winneto-
 si bova belokožce zagotovi-
 jih prišla, še preden se bo
 začel. Ne slutijo še, da pri-
 mo, ne bodo se skrili, slepo
 bodo prišli v pest."

"Tako sem naročil Mimbren-
 naj se ne pokažejo Yu-
 in naj počakajo kje v bli-
 Almadena, da pridemo. Za-
 komo, kaj ko prispemo."
 "Govorite, master, ali razume-
 Yuma šetar angleški?"

"Dovolite torej, da govorim
 v angleški! Nočem, da bi
 "Govorite!"
 "Govorite, čemu nas prav za-
 zasledujete in preganja-
 "Vprašate —? Ne zame-
 master Player, pa mislil
 da ste duhovitejši —?"

"Vam jaz kaj storil?"
 "Vam jaz kaj storil?"
 "Vam jaz kaj storil?"
 "Vam jaz kaj storil?"

"Vam jaz kaj storil?"
 "Vam jaz kaj storil?"
 "Vam jaz kaj storil?"
 "Vam jaz kaj storil?"

"Vam jaz kaj storil?"
 "Vam jaz kaj storil?"
 "Vam jaz kaj storil?"
 "Vam jaz kaj storil?"

"Vam jaz kaj storil?"
 "Vam jaz kaj storil?"
 "Vam jaz kaj storil?"
 "Vam jaz kaj storil?"

"Težke ribe"

Ali veste, kaj so težke ribe,
 no da marsikdo bo rekel, da so
 karpi, ščuke. Da in tako jih
 imenujemo v navadnem pome-
 nu, kaj pa so težke ribe v šir-
 šem pomenu besede, pa boste
 videli v nedeljo, 20. aprila v
 Slovenskem domu na Holmes

Ave., kjer bo vprizorjena ve-
 seloigra "Težke ribe." Igra je
 pod pokroviteljstvom društva
 sv. Helen, št. 193 KSKJ. Ka-
 dar vam Helence kaj prirede,
 tedaj veste, da je vedno veselo,
 a tako kakor bo na belo nede-
 ljo, pa še ni bilo. Zato ste pa
 vsi prijazno vabljeni, da si pra-
 vočasno preskrbite vstopnico,
 ki stane 50 centov. Če pa hoče
 kateri kaj več pomagati in po-
 stati podpornik za \$1.00 in taki
 pa imate proste vstopnice. Vsi
 tisti, prosim, pokličite tajnico
 po telefonu POTomac 6362.

Poleg te igre pa bo predstavl-
 ljena tudi še ena kratka in si-
 cer "Naš baby je bolan." To
 vam bodo pa predstavili naši
 mladi član in članica. Prepri-
 čana sem, da vas bo že takoj
 prva igra razveselila. Pomnite
 pa, da se bo pričelo točno ob
 sedmih zvečer.

Med dejanji pa bo tudi več
 pevskih točk, da ne boste imeli
 prav nič časa za dolgočasje.
 Kakor hitro se bo zastor dvig-
 nil, potem se bodo vrstile točka
 za točko in da ne boste kaj za-
 mudili, zato vas že sedaj opo-
 zarjam, da ste točno na mestu.
 Po končanem programu v
 spodnji dvorani, se pa vsi po-
 damo v zgornjo dvorano, kjer
 se bo lahko vsak po svoje in
 prosto zabaval. Imeli boste tu
 di priliko se veselo zavrteti ob
 zvokih Malavasičeve godbe, ki
 nam bo igrala veselo in poskoč-
 ne komade. Kdo bi pa ne bil
 vesel, saj smo se vendar že vsi
 zimo kislili držali. Sedaj ima-
 mo prav lepo priliko, da se
 skupno razveselimo.

Kaj pa je lepšega kakor ve-
 sela družba za človeka, zato pa
 vabim tudi našega Jakata, pa
 če verjamete al' pa ne, da ga
 prav posebno vabim, da pride
 in naj se nikar ne izgovarja, da
 nima časa, saj je šel že večkrat
 celo v Kanado ribe loviti, pa še
 vedel ni, če bo sploh katero vi-
 del. Prav dvomim, da je videl
 kakšno ribo, ki bi tehtala toli-
 ko kot bodo tehtale te, ki bodo
 na odru Slovenskega doma.

Vabljeni pa ste tudi vsi ti-
 sti, ki imate veselje do ribolov-
 va. Sedaj si jih boste ogledali
 brez vsakih težav in jih boste
 potem v zgornji dvorani lahko
 zalili, da se ne bo katere izmed
 rib poškodovala, saj veste, da
 riba ne živi dolgo na suhem.
 Zato bo pa v zgornji dvorani
 poskrbljeno tudi dovolj mikro-
 te za vse in ne samo za ribe, ka-
 tere bodo na odru. Bojim pa
 se, da bi se dotične ribe ne iz-
 premenile v rake, kaj pravite,
 kaj bi bilo potem storiti. Jaka,
 zopet moraš priti na pomoč,
 ker take probleme znaš le ti
 reševati.

Igrovodja je g. Lovrenc Les-
 kovec in pomočnik pa je g. J.
 Pezdirc.
 Vse ljubitelje vesele zabave
 prav vljudno vabim, da pridete
 od blizu in daleč, da se skupno
 razveselimo v veselji družbi.
 Članice, posebno pa uradnice
 društva vam bodo iskreno hval-
 ležne in ob vsaki priliki tudi
 pripravljene povrniti vašo pri-
 jaznost.

Margit Kogovšek.
Naroča več besednjakov
 Na podlagi dejstva, da je an-
 gleško-slovenski besednjak po-
 treben vsakemu društvu pri
 njegovem poslovanju, je Ame-
 riška bratska zveza na Ely,
 Minn., zvišala zadnji teden svo-
 je naročilo Novakovega besed-
 njaka na 225 izstisov.

Če se bodo vse druge naše
 bratske organizacije ravnale po
 tem razsodnem ukrepu Ameri-
 ške bratske zveze, bo ustrezno
 veliki potrebi pri njih društvih
 in ta koristna pa potrebna knji-
 ga bo prišla prej na svetlo za
 splošno uporabo med našimi
 ljudmi.

Mrs. Agnes Novak,
 2506 N. Clark St., Chicago, Ill.
Kdo je gospodar?
 V Indiji se je oče pričel s si-
 nom o tem, kdo da je splošno
 gospodar v hiši, ali je to mož ali
 žena. Sin je menil, da je to se-
 veda mož, vendar je bil njegov
 oče drugačnih misli.

"Potuj skozi deželo! Dam ti
 voz s par konji in pa sto kokoši.
 V tistih hišah, kjer boš dognal,
 da ima žena vso oblast, pusti po
 eno kokošo. Kjer boš pa videl, da
 je mož gospodar, pa enega koo-
 nja."

Sin je storil, kakor mu je bilo
 rečeno, in se je odpravil na pot.
 Kmalu je bil jako presenečen,
 ko je videl, kako se mu število
 njegovih kokoši manjša, medtem
 ko ni bil imel še nobene prilike,
 da bi bil podaril enega od obeh
 konj. Že zdavnaj je bil sprevidel,
 da je obveljalo očetovo mne-
 nje. Tedaj pa, ko je bil razdal
 že devet in devetdeset kokoši, je
 prispel na osamljeno kmetijo in
 je tudi ondi vprašal, kdo da je
 gospodar v hiši.

"To sem seveda jaz," je odvr-
 nil plečat možakar in se je za-
 smejal.
 "Dokaži to!" je rekel prišlec.
 Kmet je poklical svojo ženo,
 ki je s skromnimi besedami po-
 trdila, da je v tej hiši seveda le
 njen mož gospodar.
 "V redu," je zadovoljno odgo-
 voril obiskovalec. "Izberi si ene-
 ga svojih konj!"
 Kmet si je ogledoval konja in
 je dejal: "Dajte mi rjavca!"
 Komaj je bil to izustil ko ga
 je žena prišla za rokav, ga po-
 tegnila v stran in mu je nekaj
 odločno dopovedovala.
 Nato je kmet spet pristopil k
 tujcu in rekel: "No, dajte mi
 rajši belca!"
 "Kaj še!" je ogorčeno vzkli-
 nil prišlec, "samo kokoš dobite!"
 Potem je osupli zakonski dvo-
 jici vrgel poslednjo kokošo pred
 noge in se je s par konji in pra-
 znim vozom odpeljal domov.
 (H. B.)

IZ DOMOVINE

—Tri smrtne žrtve požara v
 kmečki sobi. V Slokovcih pri
 Ljubdregu se je pripetila huda
 nesreča. V hiši posestnika Funt-
 ka so na peči sušili konopljo.
 Zraven peči se je tisti čas igral
 dveletni Ivica in v zibelki je bil še
 njegov osem mesecev stari bratec
 Jurek. Nenadno se je konop-
 lja vnela in plameni so zajeli oba
 otroka. Na pomoč jima je prihi-
 tela 65 let stara babica Magdale-
 na, ki pa se še sama ni mogla ob-
 varovati ognja. Ko so na krike
 prihiteli ostali domači v hišo, je
 bilo že prepozno. Vsi trije so
 dobili take opekline, da so za po-
 škodbami kmalu umrli.

MALI OGLASI

Naprodaj

Prodajalna žganja, na voga-
 lu, blizu cerkva in tovarov, ce-
 na \$5,600.
 Mesnica in grocarija, dela pre-
 ko \$4,500 na mesec; cena \$3,250.
 Restavracija in Beer Gar-
 den; cena \$650.

Vse to je dober kup ter se
 nahaja v sredi slovenske in hr-
 vatske naselbine na St. Clairju.
 Oglasite se pri
Mihaljevič Bros. Co.
 6424 St. Clair Ave. (92)

Dekle dobi delo

Želi se dobiti izkušeno dekle
 za splošna hišna dela; nič otrok
 v družini; dobra plača; dober
 dom. Pokličite Academy 1134.
 (91)

Delo išče

Starejša ženska bi rada do-
 bila delo za splošna hišna opravi-
 la in kuho. Naslov: 6516 St.
 Clair Ave. (91)

SPECIALS

Friday — Saturday

7 A. M. Coffee, lb. 15c

Best Quality Noodles,

lb. 10c

Fresh Cookies, lb. 10c

Jell-o, 3 Boxes 14c

Gold Cross Milk,

3 Tall Cans 20c

California Peaches,

2 Big No. 2 1/2 Cans .. 29c

Dole No. 1 Pineapple,

2 Big No. 2 1/2 Cans .. 35c

Campbell's Soups,

3 Cans 25c

SPECH FOOD STORE

1100 E. 63rd St.

HE-0674

Kdor želi

Lepe grahaste piščance od 3
 do 4 funte težke, po 32c funt,
 kokoši od 4 do 6 funtov težke
 po 28c funt, pot roast 24c funt,
 teletina za pohat 30c funt, sliced
 bacon 27c funt. Se vljudno pri-
 poročam vsem gospodinjam.

Anton Ogrinc

6414 St. Clair Ave.

FRANK IN ANA KOVAČIČ

4121 St. Clair Ave.

vabita na

VESELO ZABAVO

v soboto 19. aprila. Servi-

raro se bo okusne spomla-

danske piščance in dobro

pijačo, pivo in vino. Igrala

bo "pleh muzika." Se pri-

poročamo v s e m prijate-

ljem in znancem za obilen

obisk.

Lepa prilika

Hiša 8 sob za 2 družini, 4 ga-

raže, v dobrem stanju, najem-

nina \$55 na mesec, cena \$4,800.

Hiša 6 sob, 2 garaži, velik lot,

cena \$4,300; gotovine \$700 in

drugo kot rent.

Hiša pet sob, vse spodaj, z

garažo, cena \$4,500.

Hiša 8 sob, 2 garaži; cena \$6,-

800.

L. Petrich

18613 Kewanee Ave.

Kenmore 3198-W

(Po 4. uri popoldne)

Ali pa vam eno sezida!

Hiša v najem

V najem se da hiša sama za-

se; 7 sob, dvojna garaža; peči

na razpolago; kopalnica in vse

druge udobnosti. Vprašajte na

5605 Carry Ave. (92)

Hiša naprodaj

Proda se hiša za eno družino,

6 sob, garaža; v dobrem stanju,

blizu katoliških in javnih šol;

v bližini St. Clair, Euclid in E

140. St. ulične železnice. Pri-

merna ponudba jo kupi; takoj

\$1,500. Proda se tudi lot 50x

150 na 232. cesti v Euclidu.

Vprašajte na 825 E. 141. St. (92)

Išče se stanovanje

Mlad par išče 4 ali 5 čistih in

modernih sob. Oglasite se na

1162 Addison Rd., ali pokličite

Henderson 0695. (92)

Hiša naprodaj

Na 8713 Kenmore Ave. za 2

družini, 5 in 5 sob, furnez, ga-

raža. Prejšnji lastnik je pri vo-

jakih. Primerna ponudba jo

kupi. Vprašajte F. E. George,

1527 E. 82nd St., telefon: CE

8350. (92)

MOLLY'S TAVERN

7508 St. Clair Ave.

PIVO—VINO—ŽGANJE

—DOBRA JEDILA—

Se priporočamo

Sobo išče

Dekle bi rada dobila sobo v
 okolici Norwood Rd. Kdor ima
 kaj pripravnega, naj pokliče
 Henderson 5731. (91)



ZAKRAJSEK FUNERAL HOME, Inc.
 6016 St. Clair Ave.
 Telefon: ENdclott 3113

TREBUSNE PASOVE IN
 ELASTICNE NOGAVICE
 imamo v polni zalogi. Pošljamo
 tudi po pošti.

MANDEL DRUG CO.
 15702 Waterloo Rd., Cleveland, O.

BODITE PREVIDEN VOZNIK

Mnogo nesreče se pripeti radi pokvar-
 jenih oči. Dajte si pregledati oči, da
 se boste počutili varne. Vid mora biti
 tak, da lahko razločite številke na me-
 tricu brzine, da vidite, kako hitro vozi-
 Imamo 30 let izkušnje v preiskovanju
 vida in umerjanju oči. Zadovoljni bo-
 ste v vsakem oziru.

EDWARD A. HISS

Iekarna—farmacija in optometrijske

potrebščine

7102 St. Clair Ave.

Ignac Slapnik, st.

OVETLIČAR

6102 ST. CLAIR AVE.
Henderson 1126

SLOVENSKO PODJETJE

BLISS ROAD COAL &

SUPPLY CO.

Najboljši premog in drva.
Pokličite KEmmore 0808

22290 ST. CLAIR AVE.

Oblak Furniture Co.

TRGOVINA S POHIŠTVO

Pohištvo in vse potrebščine
za dom6612 ST. CLAIR AVE.
Henderson 2978

Hiše naprodaj

Dvodružinska hiša, kopališče, rent

\$38, cena \$2,250.

Dvodružinska hiša iz trdega lesa, 2

furneza, cena \$5,200.

Hiša 12 sob, v najboljšem stanju, 2

furneza, rent \$70, cena \$6,200.

Hiša 12 sob z vsimi udobnostmi, lot

60x120, samo \$5,500.

Hiša 6 sob, garaža, furnez (lepa pri-

lika), \$3,500.

Hiša 7 sob v dobrem stanju, vse

udobnosti, \$3,600.

Trgovina in stanovanje 6 sob, na

St. Clair Ave., \$4,600.

Hiša 7 sob, furnez, 3 garaže, lot

40x183, cena \$3,600.

Za vse informacije se obrnite na

MR. JOSEPH LUSIN, 7113 Myron Ave.,

kjer boste informirani v vaše zadovolj-

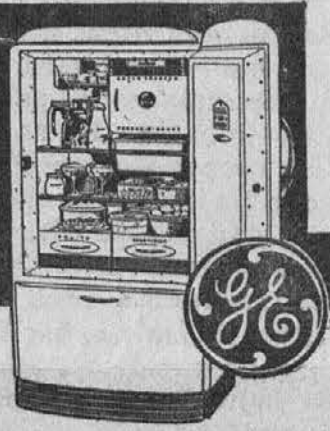
stvo in korist. Telefon Henderson

6054. (Apr. 11, 18)

THE REFRIGERATOR
WITH A BUTTER
CONDITIONER!

V tej ledenici ni treba sekati tr-
 dega sirovega masla. Pridite in
 pogledajte, kako se obdrži sirovo
 maslo, da je takoj za na mizo.

GENERAL ELECTRIC



OBLAK FURNITURE CO.

6612 St. Clair Ave.

Henderson 2978

Velika razprodaja
ELEKTRIČNIH PREDMETOV IN
VSEGA POHIŠTVA ZA VAŠ DOM

CONLON ELEKTRIČNI LIKALNIK, \$59.50

prej \$89.50, sedaj \$39.95

MAYTAG PRALNI STROJ, \$79.95

aluminast čeber, reb. \$64.95

GRAND PEC, prej \$119.95, sedaj samo \$79.95

GRAND PEC, prej \$89.95, sedaj samo \$64.95

FRIGIDAIRE 1940, prej \$204.50, sedaj \$149.50

FRIGIDAIRE, Cold-Wall, družinska

velikost, sedaj samo \$137.00

ELECTROLUX LEDENICA, na plin,

6 čevljev velika, samo \$159.50

Na električnih šivalnih strojih si prihranite

do \$60.00

Na vsem drugem pohištvo dobite do 50% popusta,

kot modroci, fedri, železne postelje, komadi za

Sigrid Undset:

KRISTINA — LAVRANSOVA HČI

III—KRIŽ

Naslednjega dne je prijezdil na formosko dvorišče Gyrd Darre. Po potu semkaj je tako po-
dil, da mu je konj poginil. Že
doli na Breidinu je zvedel za
bratovo smrt, tako da je bil
sprva še dosti miren. Ko pa se
mu je sestra jokane vrgla okoli
vratu, jo je pritisnil nase, po-
tem pa se je moral še sam raz-
jokati kot otrok.

Ramborg Lavransova, je prav-
vil, leži na Dyfrinu za novoroje-
nim sinom. Takoj po prihodu
Gauteja Erlendssona je na ves
glas zavpila; zdaj ve, da je to
Simonova smrt. Nato se je v
krčih zgrudila na tla. Otroci se
je rodil šest tednov prezgodaj,
vendar pa upajo, da ga bodo
ohranili pri življenju.

Simonu Andressonu so pri-
redili lep pogreb in lepo sedmi-
no in pokopali so ga tik za
prezbiterijem poleg Olafove
cerkve. Ljudem po dolini je bi-
lo močno pogodu, da si je tukaj
izbral svoje počivališče. Stari
formski rod, ki je na moški
strani izumrl s Simonom Sae-
mundssonom, je bil nekoč mo-
gočen in ugleden. Astrid Simo-
nova se je bogato omožila, nje-
ni sinovi so imeli viteški naslov
in so bili kraljevi svetovalci, na
dedni dvor svoje matere pa so
le redko prihajali. Ko se je
Astridin vnuk nastanil na For-
mu, se je ljudem skoraj zdelo,
da se je stari rod obnovil; po-
polnoma so pozabili na to, da bi
Simona Andressona imeli za
priseljence, in hudo so bili žal-
ostni, da je moral tako mlad
umreti, kajti dosegel je samo
dva in štirideset zim.

V.

Teden za tednom je mineval
in Kristina se je v srcu priprav-
ljala na to, da pojde k Erlendu
in mu sporoči rajnikovo željo—
a zdela se ji je zelo težko. Med-
tem je bilo doma na dvoru toli-
ko opraviti. Dan za dnem se
je borila sama s seboj, ali bi
mogla še dalje odlašati.

Okoli bele nedelje je prišla
Ramborg Lavransova na For-
mo. Otroke je bila pustila na
Dyfrinu. Dobro se jim godi, je
odgovorila, ko je Kristina vpra-
šala po njih. Deklici sta bridko
jokali in hudo žalovali zaradi
očetove smrti. Andres pa je
premlad, da bi kaj razumel.
Najmlajši, Simon Simonsson,
dobro uspeva in je upati, da
postane kdaj še velik in močan.

Ramborg je šla nekajkrat v
cerkev in na možev grob. Sicer
pa se ni genila s svojega dvo-
ra. Kristina pa je prihajala k
njej, kadarkoli je mogla. Zdaj
ji je bilo o drcu a žal, da ni bolje
poznala mlajše sestre. Vdova je
bila videti še cel otrok v svojih
žalnih oblačilih — njeno telo se
je zdelo v težki temni modri
žalni obleki drobno in nedora-
slo; njen mali, trikotni obraz je
bil rumen in mršav v platnenih
ovojih pod črno volneno kopre-
no, ki ji je v togih gubah pada-
la z glave skoraj do roba kri-
la. Imela je temne kolobarje
pod svojimi velikimi očmi, iz
katerih so zenice zdaj vedno
strmele ogledno črne in velike.

Med košnjo se Kristina teden
dni ni utegnila oglasiti pri ses-
tri. Od poslova je zvedela, da
ima Ramborg na Formu gosta
— Jammaelta Halvardssona.
Kristina se je spomnila, da je
Simon nekoč govoril o tem člo-
veku; bil je posestnik zelo veli-
kega dvora nedaleč od Dyfrina,
in s Simonom sta bila prijate-
lja že od mladih nog.

Med žetvijo je nekoč ves te-
den deževalo —, tedaj je Kri-

stina odjezdila doli k sestri.
Kristina je ravno sedela pri
njej, govorila o slabem vreme-
nu in o mrvi ter spraševala, ka-
ko je kaj na Formu — kar je
Ramborg iznenada rekla:

“Zdaj bo moral tukaj Jon
vse opraviti — jaz grem čez ne-
kak dni na jug, Kristina.”

“Seveda, gotovo ti je dolgčas
po otrocih, ubožica,” je dejala
Kristina.

Ramborg je vstala ter začela
hoditi po sobi.

“Nekaj ti bom povedala, da
se boš čutila,” je rekla mlajša
čez nekaj časa. “Ti in tvoji si-
novi boste kmalu povabljeni na
zaročno slavo na Dyfrin. Da-
la sem Jammaeltu, preden je
odšel odtod, svojo besedo, Gyrd
pa bo uredil vse potrebno za
poroko.”

Kristina je molče sedela. Se-
stra je stala pred njo in jo sre-
po gledala, črnooka in blede.
Končno je starejša odgovorila:

“Vidim, da ne bi rada dolgo
živela kot Simonova vdova. —
Jaz pa sem mislila, da hudo žal-
uješ za njim. — Sicer pa si sa-
ma svoj gospodar —”

Ramborg ni odgovorila na to,
zato je vprašala Kristina čez
nekaj časa:

“Ali Gyrd Darre ve, da se
hočeš tako hitro spet omožiti?”

“Ve.” Ramborg je spet začela
hoditi po sobi. “Helga mi je
prigovarjala — Jammaelt je
bogati.” Zasmejala se je, kot je
Gyrd je tako pаметen človek,
gotovo je že zdavnaj opazil, ka-

ko slabo sva se razumela s Si-
monom.”

“Le kaj govoriš! — Prav go-
tovo ni nihče opazil, da sta se
slabo razumela,” je pristavila
čez nekaj časa. “Ne verjamem,
da bi bil kdo pri vaju dveh vi-
del kaj drugega kot prijatelj-
stvo in lepo soglasje. Simon ti
je dovolil, da si vse delala po
svoji volji, dobila si od njega
vse, kar si želela, vedno je mi-
slil na tvojo mladost in skrbel
za to, da si jo mogla uživati in
da si bila rešena dela in truda.
Ljubil je svoje otroke in ti je
vsak dan pokazal, kako ti je
hvaležen, da si mu rodila ta
dva —”

Ramborg se je porogljivo na-
smehnila.

Tedaj je Kristina burno od-
govorila:

“No, če upravičeno misliš, da
se nista dobro razumela, po-
tem tega gotovo ni kriv Simon.”

“Ne,” je rekla Ramborg,
“bom pa jaz kriva — če si ti ne
upaš.”

Kristina je bila vsa zbegan.
“Mislim, da se ne zavedaš,
kaj govoriš, sestra,” je končno
spravila iz sebe.

“Pač,” je rekla Ramborg.
“Jaz pa mislim, da ti ne veš. Ti
si tako malo mislila na Simona,
zato rada verjamem, da je vse
to nekaj novega zate. Dovolj ti
je bil dober, kadar si potrebo-
vala zavetja, kadar si bila po-
trebna pomočnika, ki bi tebi na
ljubo z veseljem prenašal raz-
beljeno železo — nikoli pa nisi
toliko mislila na Simona An-
dressona, da bi se bila kdaj
vprašala, koliko ga vse to stane
— Lahko sem uživala svojo
mladost, res je — veselo in pri-
jazno me je Simon dvigal v se-
dlo in me pošiljal, kjer je bilo
kaj veselja in zabave, prav ta-
ko veselo in prijazno me je
sprejemal, kadar sem se vrača-
la domov — božal me je, kot je
božal svoje pse in konje — ni
me pogrešal, pa naj sem bila

kjerkoli —”

Kristina se je medtem vzdri-
gnila — stala je molče ob mizi.
Ramborg je lomila roke, da ji
je pokalo v členkih, ter ne-
trudno hodila sem ter tja:

“Jammaelt —,” je rekla ne-
koliko mirneje. “— Pred do-
brim letom dni sem spoznala,
kako misli o meni. To sem vi-
dela že tedaj, ko je njegova že-
na še živela. Nikar pa zato ne
misli, da bi se bil izdal s kakšno
besedo ali kretnjo. Za Simo-
nom tudi on sam močno žaluje
— zelo pogosto je prihajal k
meni, da bi me tolažil — to je
res! Helga nama je rekla, da
bi bilo po njenem mnenju zdaj
prav, ako bi —

— Sicer pa ne vem, česa naj
čakam. Nikoli ne bom bolj ali
manj potolažena, kot sem zdaj.
Zdaj se mi hoče poskusiti, ka-
ko bi se živelo z drugim možem,
ki je že leto in dan name mislil
in molčal. Le predobro vem,
kaj se pravi živeti z možem, ki
misli na drugo in molči —”

Kristina je še vedno molče
stala ob mizi. Ramborg se je z
žarečimi očmi ustavila pred
njo.

“Sama veš, da je res, kar sem
rekla!”

Kristina je odšla iz sobe, ti-
ho, s povešeno glavo. Ko je sta-
la v dežju zunaj na dvorišču in
čakala, da ji hlapec pripelje
konja, je stopila Ramborg na
prag — strmela je v starejšo
sestro s črnimi, sovraštva pol-
nimi očmi.

Šele naslednjega dne se je
Kristina spomnila, kaj je bila
obljubila Simonu za primer, da
bi se Ramborg spet omožila.
Zato je znova odjezdila na For-
mo, čeprav ji ni bilo lahko.
(Dalje prihodnjič)

Oglasi v “Ameriški
Domovini” imajo vedno
dober vspeh.



POLICIJSKO VARSTVO JE TAKO BLIZU KOT JE BLIZU VAŠ TELEFON

Brzina radijske in telefonske zveze
prinese protekcijo za življenje in
imovine v teku nekaj minut v vaš dom, ne
glede kje prebivate v Clevelandu. Ako ste
v sili in pokličete policijo, se to takoj na-
znani potom radija policijski patrulji v vaši
bližini in pomoč je na potu skoro že tedaj,
ko obesite slušalo telefona.

Vaš telefon vam da to varstvo za vašo dru-
žino 24 ur na dan vrhu zabave in udobno-
sti, ki jo nudi dnevno v družabnem oziru
ali pri gospodinjstvu.



THE OHIO BELL TELEPHONE CO.

TUNE IN “THE TELEPHONE HOUR” EVERY MONDAY 8 P. M. WTAM, WLW AND WSPD



1882

1941



NAZNANILO IN ZAHVALA

Žalostnim in globoko potrtnim srcem naznanjamo vsem sorodnikom, prijate-
ljem in znancem prežalostno vest, da je Bog poklical k sebi in so izdihnili svojo
blago dušo naša preljubljena in nikdar pozabljena draga mati

Pauline Lekse

ROJENA BERJAK

ki so po dolgi in mučni boleznini prevideni s svetimi zakramenti zatisnili svoje mile
oči in za vedno v Bogu zaspali dne 18. marca 1941 v starosti 59 let. Doma so bili
iz Žužemberka. Po opravljeni sveti maši zadržani v cerkvi sv. Vida so bili po-
loženi k večnemu počitku dne 22. marca 1941 na Calvary pokopališče.

Tem potom se želimo v globoki hvaležnosti prisrčno zahvaliti msgr. Rt. Rev.
B. J. Ponikvarju za obiske v boleznini in podeljene svete zakramente, za molitve
ob krsti, za spremstvo iz Fr. Zakrajšek pogrebne kapele v cerkev in na pokopa-
lišče ter za opravljeno sveto mašo in cerkvene pogrebne obrede in za ganljiv to-
lažilni govor v cerkvi.

Prisrčno se želimo zahvaliti vsem, ki so jih obiskovali v boleznini ter vsem, ki
so nam bili v tolažbo in nam pomagali na en način ali drugi v teh najbolj težkih
in žalostnih dnevih, kakor tudi vsem, ki so jih prišli pokropiti, vsem, ki so čuli in
molili ob krsti ter se udeležili svete maše in pogreba.

Naša prisrčna zahvala naj velja vsem, ki so v blag spomin položili krasne
vence ob krsti v zadnji pozdrav pokojni in sicer: Mr. in Mrs. John Winter, družina,
Mr. in Mrs. Anton Jancigar, družina Mr. in Mrs. Joseph Boldin, Mr. in Mrs.
Frank Winter, Mr. in Mrs. Joseph Winter, Mr. in Mrs. Frank Fabian, Mr. in Mrs.
Mike Poklar in družina, Mr. in Mrs. Andrew Sturm, Mrs. Kenick in Sintich dru-
žina, Dr. in Mrs. M. R. Beljan, Mr. in Mrs. Joseph Perpar in družina, Mrs. Caro-
line Boyce in družina, družina Globokar, E. 74 St., podružnica št. 25 SZZ, druš-
vo sv. Ane št. 4 SDZ, društvo sv. Neže št. 139 C. K. of O. Prisrčno se želimo za-
hvaliti sledečim sosedom, ki so darovali krasen skupni venec in za svete maše:
Mr. in Mrs. Urbiha, Mr. in Mrs. Louis Strauss, Mr. in Mrs. Engert, Mr. in Mrs. Ko-
drich, Mr. in Mrs. Charles Kikel, Mr. in Mrs. L. Zupancić, Mr. in Mrs. Walters,
Mr. in Mrs. Pika, Miss T. Berislavic, Mr. in Mrs. L. Brezar, Mrs. Kleindiest, Mr.
in Mrs. Zadnik, Mr. in Mrs. Jevnikar, Mr. in Mrs. Znidarič, Mr. in Mrs. Langen-
fus, Mrs. Skully, Mr. in Mrs. Metlika, Mr. in Mrs. Turk, Mr. in Mrs. Andy Turk-
man, Mr. in Mrs. Podrazaj, Mr. in Mrs. Bogovich, Mr. in Mrs. Zbacnik, Mr. in Mrs.
Tony Bavec, Mr. in Mrs. Paik, Mr. in Mrs. Legan, Mr. Cevka in družina, Pozel-
nik družina, Mrs. Sirc in družina, Mr. in Mrs. Widmar, Mr. in Mrs. Sustar, Mr. in
Mrs. Markolia, Mrs. Mary Strauss in družina, Mr. in Mrs. A. Hannibal. Posebno
pa še lepa hvala onim, ki so nabirali za darove za venec in svete maše za njih trud.

Iskreno se želimo zahvaliti vsem, ki so darovali za svete maše za mirni po-
koj blage duše, in sicer: Mr. in Mrs. John Winter, Mr. in Mrs. Frank Winter, Mr.
in Mrs. Joseph Winter, Mr. in Mrs. Anton Jalovec, Mr. in Mrs. John Novosel,
Mr. in Mrs. Certalic, Carl Ave., Mr. in Mrs. Frank Pacek družina, Mr. in Mrs. J.
Jalovec, Mr. in Mrs. Michael Skufca, Mr. Mike Skufca, Sr., Mr. in Mrs. Joseph
Skufca, Mrs. Jennie Dular, Mr. A. Debevc in družina, Mrs. Julia Debevc, Mr. Fr.
Debevc, Mr. Edward Debevc, Mr. in Mrs. E. J. Debevc, Mr. in Mrs. John Zusi,
Mr. in Mrs. James Podboy, sestrična Rose Janik, Mr. in Mrs. Anton Boldin, Mr. in
Mrs. Joe Boldin, Mr. in Mrs. Joseph Pugel, Mr. Andrew Jancigar, Mr. in Mrs.
Anton Matos, Mrs. Anna Zakrajšek, Mr. in Mrs. Presecan, Mr. in Mrs. Anton
Ogrinc, Mr. in Mrs. Kodrich, Mr. in Mrs. Arko, Mr. in Mrs. Anton Primc, Mr. in
Mrs. Baznik, Mr. in Mrs. Hrovatin, Mr. in Mrs. Matt Ivanc, Mrs. Knapp, Mr. in
Mrs. Albin Fabian, Mrs. Lucy Baznik in družina, Mr. Joe Jalovec, Mr. in Mrs.
Frank Majtašić, Mr. Frank Boyce in družina, Mrs. Mary Jeric, Mr. in Mrs. An-
drew Poklar, Mrs. Laurich, E. 58th St., Mr. in Mrs. Andrew Sturm, Mr. in Mrs.
Frank Stokar, Mrs. Frances Orazem in družina, Mr. in Mrs. Louis Zakrajšek, Mr.
in Mrs. Mike Zele družina, Mrs. Mary Bradac, Mr. in Mrs. Anton Kastelic, Mr. in
Mrs. Iskra, Mr. Math Zulich, Mr. in Mrs. Zupancić, Mrs. Schmuck, Mr. in Mrs.
Stranton, Miss Jennie Stich, Mr. in Mrs. Nadrah, Mrs. Pisek, Mrs. Ann Terbovec,
Mrs. Ahlin in družina, Mr. in Mrs. Brezar, Mr. in Mrs. Mervar, Mrs. Jaklic Ko-
kal, Mr. Benno B. Leustig, Mrs. Frances Germek, Mr. in Mrs. Glavan, Mr. in Mrs.
Anton Opalek, Mr. Frank Cevka, Mrs. Mary Bencin in družina, Mr. in Mrs. C. Mer-
har, Mr. in Mrs. Louis Spran družina, Mr. in Mrs. John Melle, Mrs. Frances Kure,
Mr. in Mrs. Jos. Pika, Mary Pecjak, Miss Rose Glavan, Mr. in Mrs. J. Gerbec,
Mr. in Mrs. H. Zalokar, Beck in Augh družine.

Nadalje se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so dali svoje avtomobile brezpla-
čno na razpolago pri pogrebu, in sicer: Mr. Louis Winter, Mr. Frank Fabian, Mr.
John Novosel, Mr. Mike Poklar, Mr. in Mrs. Frank Segulin, Mr. Anton Primc, Mr.
J. Mervar, Mr. Michael Skufca, Mr. Frank Cevka, Mr. Alois Sustar.

Prisrčno želimo izreči članicam društva sv. Ane št. 4 SDZ, sv. Neže
št. 139 C. K. of O. in podružnice št. 25 SZZ, ki so se udeležile skupne molitve ob
krsti pokojne in jo s tako lepo udeležbo spremile do groba. Posebno prisrčna hva-
la pa članicam omenjenih društev, ki so nosile krsto in pokojno spremile in polo-
žile k večnemu počitku. Enako želimo izreči prisrčno zahvalo članicam St. Vitus
Cadets št. 25 SZZ za častno stražo na večer pred pogrebom. Obenem tudi lepa
hvala uradnicam omenjenih društev, ki so vse točno uredile za hitro izplačilo po-
smrtnine.

Iskrena zahvala naj velja pogrebni zavodu Zakrajšek Funeral Home za
vso postrežljivo naklonjenost in za lepo uredjen pogreb.

Če se je slučajno pomotoma kakšno ime prezrlo, prosimo oprostjenja ter se
jim želimo ravno tako prisrčno zahvaliti.

Preljubljena in nikdar pozabljena draga mati! Žalostna so naša srca, ker
Vas med nami več ni in smo izgubili ljubljeno mater. Ko smo zadnjič gledali Vaš
mili obraz, nas je tolažila le misel, da se je končalo Vaše mučno trpljenje in le-
gli ste izmučeni k zasluženemu večnemu počitku. Bog Vas je poklical k sebi in se-
daj z očetom skupaj Boga prosita za nas in vajina ljubezen naj nad nami čuje.
V ljubezni in hvaležnosti vas bomo ohranili vedno v sladkem spominu in za vas
Vaša dela in skrb prosimo ljubega Boga, da naj Vam bo dober plačnik ter Vam
podeli večni mir in nebeška luč naj Vam sveti.

Žalujoči ostali:

LOUIS LEKSE, sin
PAULINE por. Debevc, ANNA por. Poklar in MARGARET por. Boldin, hčere
HERMINE, sinaha LOUIS, ANDREW in RUDOLPH, zetje
Louis in Raymond Debevc, Dianne Lekse, Norman in Paulin Poklar,
Richard, Marjorie in Marcia Boldin, vnuki in vnukinje
Zapušča v stari domovini žalujoči brata Franc in John in sestro Johano

Cleveland, Ohio, 18. aprila 1941.